



Zdravíme a vítáme pana
F. MAŘKA
Florida



30¢

TELEFONY:
749-1891
749-1898

6426 WEST
CERMAK ROAD
BERWYN, IL.
60402

(USPS 002670)

ČTVRTEK, 19. ÚNORA - No. 164

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE FREE WORLD

Czechoslovak Daily Herald

VOL. XCV

SECOND CLASS
POSTAGE PAID AT
BERWYN, ILLINOIS



THURSDAY, FEBRUARY 19, 1987

Pravdu má Bilak

Praha je poděšena Gorbačovými reformami.

Nejprve se Moskva přiznala k nukleární katastrofě reaktoru v Černobylu. . . V Praze bylo ticho po pěšině. Až teprve když Moskva nehodu využila k vyhazovu nepohodlných Ukrajinců, udělalo se pár zmínek.

Potom Gorbačov začal vyhazovat zkorumpované a korumpující aparátčíky strany a vlády na nižších stupních. V Praze nehnuli ani brvou, poněvadž KSČ už dávno bojuje proti úplatkářství. . . na úrovni instalérů OPBH (Obvodních Podniků Bytového Hospodářství).

Michail Gorbačov má ale posici horší než pánové na hradě

pražském. On ví, že nemá-li stále chodit po žhavém uhlí, musí vyměnit všechny staromilce a přívržence pana Brežněva. Přívrženci Brežněvova stylu by se totiž s vypětím všech sil mohli ještě vzbouřit a proti nim mladického taktika sesadit. Proto pan Gorbačov se širokým ruským úsměvem je urychleně sesazuje. Poslední obětí čistky je pan Dinmukhammed Kunajev a dokonce zet' pana Brežněva pan Jurij Churbanov.

Jako kdysi nástupci Stálinovi vystoupili proti jeho kultu a všemu co se jim nehodilo, tak pan Gorbačov vystupuje proti brežněvovskému stylu a jeho nositelům.

Pokrač. na str. 2



Zelda Tepper - při jejím zatýkání poblíž sovětské mise Spojených národů - ukazuje fotografii jejího zavražděného otce Josefa Beguna.

Stav obležení

(The Indianapolis Star)

Stálé útoky na vládní správu presidenta Reagana v důsledku projevu zbraní Iránu odvádí pozornost veřejnosti od daleko zlovestnějšího útoku na svobodu na západní polokouli.

Takové útoky probíhají v Nikaragui, kde před více než rokem byly zrušeny občanské svobody a tisíce Kubánců a Sovětů, východních Němců, Bulharů a severokorejských komunistů pomáhají zřít předpolí totality. Země východního bloku poskytují hojnost válečného materiálu jako jsou kulomety, tanky, útočné helikoptéry, vrhače raket a rakety typu země-vzduch.

To samé se děje v El Salvadoru, kde demokraticky zvolená vláda je pod stálými útoky teroristů vyzbrojených východním blokem zbraněmi dováženými z Kuby jako kulomety M-60, granátomety M-79 a protitankové zbraně M-72. Boje řídí komunističtí poradci. To jsou t.zv. "horké války" komunistické rozpínivosti na západní polokouli.

Pro komunisty je Střední Amerika Indočínou osmdesátých let. Podobně jako byl kongres tehdy klíčovým politickým bojištěm v Indočínské válce v letech šedesátých a sedmdesátých, je kongres Spojených států klíčovým politickým bojištěm Střední

Pokrač. na str. 2

Odmítnout pokrytectví Spojených národů

Chattanooga News-Free Press

Kdy konečně dostanou Spojené státy odvahu přestat být ošlapkem pokrytecké většiny Spojených národů, která nás napadá, zatímco Amerika platí největší část účtu Spojených národů?

Založené idealisticky, ale ne-realisticky jako mezinárodní síla pro "mír" - Spojené národy jsou dnes ovládány komunisty a nezodpovědnými státy, které jsou samy zapojeny do útisku a výbo-

jů, ale jinak připravují fórum Spojených národů k útokům na Spojené státy.

I když Spojené státy dělají málo proti skutečným agresorům ve světě, jejich generální shromáždění odhlasovalo 21. listopadu minulého roku poměrem hlasů 79 ku 28 zatracení Spojených států za letecký útok na Libyi v odvetu za účast libyjského vůdce Moammara Khadafyho do mezinárodních teroristických akcí.

MOSKVA- Sovětský svaz

Teprve po pěti dnech protestů, které byly po dvakrát násilným způsobem přerušeny, byl z vězení propuštěn židovský aktivista Josef Begun. Georgi Arbatov, odborník Kremle na americké záležitosti, ohlásil přes satelit Begunovo propuštění na programu CBS "Face the Nation". Josef

Begun, který je starý 56 let, byl odsouzen celkem třikrát během 16 let požadování o emigraci do Izraele. Rovněž se snažil dosáhnout úředního uznání jako učitel hebrejštiny. Naposledy byl odsouzen k sedmi letům těžkého žaláře a k dalším pěti letům vnitřního exilu. Arbatov řekl, že

Pokrač. na str. 2

Profily propuštěných na svobodu

Po propuštění prvních 42 sovětských politických vězňů z věznic, pracovních táborů a z vnitřního exilu, připravila tisková agentura AP seznam některých z nich a uvedla kdo byli, co dělali a zač byli odsouzeni. Držení ve vězení na základě politického a náboženského přesvědčení byli ku příkladu:

Juri Šikanovič, 53 - matematik a blízký přítel disidentů Andreje Sacharova a Jeleny Bonnerové, redigoval Kroniku (zápisky o současných událostech), nejdéle existující časopis, zabývající se lidskými právy v Sovětském svazu. V roce 1983 byl odsouzen k deseti letům těžké práce a na tři roky vnitřního exilu za vedení časopisu. Je dnes skoro slepý a ve špatném zdraví. Údajně ztratil tři prsty při úrazu v pracovním táboře Perm v Uralských horách.

Sergej Grigoriants, 45 - literární odborník, psával o současné literatuře a jeho články vycházely v oficiálních publikacích. Mimoto však také psal do podzemního Bulletinu V., časopisu zabývajícího se lidskými právy. Byl odsouzen v roce 1983 k deseti letům vězení a vnitřního exilu. Byl ve věznici Christopol, nacházející se 500 mil od Moskvy.

Danilo Šumuk, 72 - byl předním ukrajinským disidentem a ztrávil kolem 42 let ve věznicích. Kdysi byl členem komunistické strany, ale později byl činný v ukrajinské národní organizaci nazvané Banderovo hnutí, které na čas podporovalo nacisty. Nejdříve byl uvězněn v roce 1930 v Polsku a později na tři dlouhodobé tresty v sovětských věznicích a táborech. Naposled byl odsouzen v roce 1972

Pokrač. na str. 3

Stav obležení ...

Ameriky v letech osmdesátých.

I když kongres v roce 1986 odhlasoval poskytnutí pomoci Contras v Nikaragui ve výši 100 milionů dolarů, pomoc přišla až po dlouho trvajícím zrušení americké podpory poskytované protikomunistickým skupinám. Kongres v roce 1982 uzákonil tak zvaný "Boland amendment" (Bolandův dodatek k ústavě), zakazující Spojeným státům provádění tajných akcí za účelem svržení marxistického režimu v Nikaragui nebo vyprovokování vojenských akcí mezi Nikaragou a Hondurasem.

Od té doby "liberálové" v kongresu a ve sdělovacích prostředcích zvýšenou měrou jednali a jednají nepřátelsky proti bojovníkům za svobodu zvaným Contras v Nikaragui. Propaganda charakterizuje Sověty podporovaný nikaragujský režim jako "pokrokový" a to přes zvyšující se útoky na dělnické odbory, církve, střední občanskou třídu a na politickou opozici, hájící občanská práva a svobodu.

"Pokroková" propaganda zobrazuje protikomunistické bojovníky za svobodu jako hrubce, kteří ostřelují vesnice, školy a nemocnice a mučí, znásilňují a vraždí v otřesném měřítku. Je to stejný druh propagandy, která během let lícila všechny ozbrojené odpůrce komunismu jako "fašistická zvířata", "bandity" a "pravdivé revoluce náře."

Stejní "pokrokoví" kritici, kteří se nyní rozhořčeně vyjadřují nad postupy při převádění iránských fondů na konto Contras, oddaně respektují postupy, které chrání nebo podporují komunistické zájmy a výsledky.

Lidnatost Nikaragui, El Salvadoru, Kostariky, Hondurasu, Guatemaly a Panamy je kolem 22.8 milionů obyvatel, tedy méně než má Kalifornie. Kdyby se však komunismus v těchto oblastech rozšířil a potom se rozšířoval směrem na jih do Kolumbie, Ecuadoru, Peru, Bolívie a severně do Mexika, pak by Spojené státy stály tvář v tvář obležení ohrožující jejich svobodu a demokracii.

(The Independent American, prosinec 1986)

zprávy

ZE SVĚTA

MOSKVA - Sovětský svaz

Begun mohl být propuštěn již před několika dny, kdyby bývalo nedošlo k demonstracím. To se ale neshodává s tím, když úřední mluvčí sovětské vlády Gennady Gerasimov týden před tím ohlásil, že Begun nebyl z vězení propuštěn proto, že nepodepsal prohlášení, že se nezapojí do protisovětské činnosti. Vypadá to, že Moskva plně neshodává s tím, že agenti KGB použili brutálního způsobu proti demonstrantům a zahraničním korespondentům těsně před zahájením mírového fóra, svolaného z popudu Sovětů. V Moskvě se sešlo kolem 1300 sovětských i zahra-

národů ...

Generální shromáždění Organizace Spojených národů, které se postavilo za Khadafyho, požadovalo, aby Spojené státy zaplatily Libyi způsobené škody.

Tato akce Spojených národů se konala samozřejmě pod patronací Sovětského svazu a jeho loutkových států spolu s arabskými zeměmi. Získala podporu i od různých autoritářských režimů, které často zavádí doma tyranii, ale v zahraničí hlasují pro tyto rezoluce.

Naštěstí hlasování generálního shromáždění Spojených národů nemá žádnou vynucovací moc, ale je to falešná propaganda proti Spojeným státům. Spojené státy jsou velmi pošetilé, že platí největší podíl výdajů této organizace. Podporují vlastně mezinárodní pokrytectví a hlavně to, že Spojené národy jsou pramenem útoků proti nám. Spojené státy by mohly dobře existovat bez Spojených národů. Měli bychom si poznamenat ty, kteří hlasují proti nám a porovnat s těmi, kteří chodí žebrot o peníze amerických poplatníků v různých formách zahraniční pomoci. Ti na listině, kdož v závažných otázkách hlasují proti nám, si rozhodně zaslouží, aby byli vyškrtnuti ze seznamu těch, kteří naši podporu dostávají.

(The Independent American, prosinec 1986)

ničních vědců, politiků, umělců a jiných, aby jednali o míru a odzbrojení. V hotelích byly v ten čas k dostání i takové zahraniční publikace jako Times of London s článkem nadepsaným: "Brutální útok na protestující moskevské židy" a International Herald Tribune. Jinak jsou v hotelích pro cizince k dostání jen noviny zahraničních komunistických stran.

* * *

V neděli 15. t.m. odsoudila úřední tisková kancelář TASS skupinu sovětských židů, kteří prorazili bezpečnostní kordon kolem hotelu Cosmos a předali přímo do rukou sovětských činitelů přítomných na konferenci protestní dokument nazvaný: "Dopis židů, jimž bylo odepřeno povolení k emigraci," který byl podepsán deseti židateli. TASS označila tuto akci za pokus otrávit otevřenou a tvořivou atmosféru fóra.

SPOJENÉ STÁTY - Washington

Reaganova vládní správa pravděpodobně zruší hospodářské sankce proti Polsku, neboť jeden z vládních činitelů předpokládá, že dojde k určité úpravě. K rozhodnutí přispěla úspěšná návštěva Polska náměstkem státního tajemníka Johna C. Whiteheada, který prohlásil, že o zrušení sankcí žádal jak vůdce generál Wojciech Jaruzelski, tak hlavní představitel zakázaných odborů Solidarity Lech Walesa a polský primas kardinál Jozef Glemp.

* * *

President Reagan ustavil v roce 1985 výbor, jehož úkolem bylo se zabývat otázkou zavedení nebo nezavedení sankcí vůči Jihoafrické republice. Výbor nyní vydal zprávu, v níž doporučuje, aby Spojené státy povzbudily evropské i jiné spojence k zavedení tvrdých hospodářských sankcí proti Pretorii a apartheidnímu režimu.

Pravdu má Bilak ...

Všechno co bylo za Brežněva je špatné.

Zde musíme panu Michailovi Gorbačevovi připomenout, že Brežněv také vymyslel svojí doktrinu na posílání sovětských tanků do Československa a tato Brežněvova doktrina trvá!

V rámci debrežněvace je třeba odvolat vojska SSSR a pluky Vietkongu z Československa.

Michail Gorbačev se prý chystá demokratisovat... Někteří to už vidí i na nově puštěných sto čtyřiceti politických věznicích, kteří po "úpravě poměrů" k sovětskému zřízení se mohli rozejít do svých domovů (mají-li ovšem ještě nějaké).

Leč k posledním krokům vydává varování panu Gorba-

čevovi sám pan Vasil Bilak z Prahy: "Moskva nesmí zapomenout na to, co se stalo při komunistických reformách koncem let šedesátých v Československu!" Máme si to vykládat tak, že pro udržení Brežněvovy doktriny a pravého komunismu vzbuduje pan Bilak všechnu ozbrojenou moc a milice z Maďarska, Polska, DDR, Bulharska, Rumunska a ČSSR a obsadí v rámci bratrské pomoci SSSR? No je to vše na pováženou... a tím více by se jistě Moskvě hodily stažené vojenské jednotky z ČSSR, Afghánistánu a odjinud... Logická smyčka se houpe nad hlavami všech. Pan Vasil Bilak má pravdu! B. Kobliha Londýn

PRAVĚ VYŠLO

Josef Kalvoda, Ph.D.: The Genesis of Czechoslovakia, váz. 673 stran, \$30.00, pošt. \$32.00.

Jarošová Emma: Mezi starou a novou vlastí, brož., 368 stran, \$8.50, pošt. \$10.00.

Máme velký výběr křišťálového skla z Československa, jakož i keramiku, granáty, panenky v krojích, kukuřičné panenky, rekordy, české knihy, slovníky a učebnice, šátky na hlavu, čaje, koření, kuchyňské potřeby, voňavku 4711 a pro muže značku TABAC při holení a mnohé jiné.

Novinka: Dvojitý odznak americká a česká vlajka z látky, možno použít k přišití, velikost 3x4 in., \$2.50, pošt. \$3.00.

Sušené hříbky imp. z Evropy, světlé, drobně krájené: 1 lb. \$24.00, pošt. \$26.85 - půl lb. \$12.50, pošt. \$15.15 - čtvrt lb. \$6.50, pošt. \$8.45.

Kráječ knedlíků, \$9.50, pošt. \$11.50.

Mlýnek na más z železných litin, \$27.50, pošt. \$30.90.

Opět na skladě jáhly (proso), 1 lb. 85 c, pošt. \$2.60, 3 lb. \$2.55, pošt. \$4.00.

Kazety české a slovenské ve velkém výběru, pište si o seznam.

Právě vyšla novinka - Vlasta Krška známá "International Quen of Polka" - vydala pod názvem VLASTA kazetu a L.P. rekord zpívané v angličtině. Kazeta \$8.50, pošt. \$10.00, rekord \$7.98, pošt. \$9.98, obsahují stejné písně.

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 7 centů více na státní daň.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě Tuzexové zásilky do Československa.

F. PANCNER, Inc.

Zástupce TUZEX dárkové společnosti do Československa
6514 West Cermak Rd., Berwyn, IL 60402 - Tel. (312) 484-3459

Obchodní hodiny:

Denně od 9:30 ráno do 6:00 večer
V sobotu od 9:00 ráno do 6:00 večer

V neděli zavřeno



Czechoslovak Daily Herald

Established 1891

The Denní Hlasatel

6426 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

Tel.: 312-749-1891 and 749-1898

Second class postage paid at Berwyn, Ill.

Published Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Sundays, except holidays

SUBSCRIPTION PRICES (Ceny předplatitelů):

DAILY and SUNDAYS (Denní a nedělní)	SUNDAYS ONLY (nedělní pouze)	KANADA: in U.S. dollars
3 months \$20.00 dolarů	10.00	3 months 25.00 12.00
6 months 38.00 dolarů	19.00	6 months 45.00 22.00
12 months 72.00 dolarů	35.00	12 months 85.00 40.00

Za změny adresy počítáme 1 dolar. Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme. Denní Hlasatel je otevřenou tribúnou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se musí zdržet s uveřejněním článků ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zasláné články. Zasláné rukopisy se nevracejí.

OVERSEAS: in U.S. dollars

3 months	28.00	15.00
6 months	50.00	25.00
12 months	100.00	50.00

propuštěných na svobodu ...

k deseti letům v pracovním táboře a k pěti letům vnitřního exilu. Mezi důkazy použitými proti němu byla část jeho pamětí, které se dostaly na Západ začátkem let sedmdesátých a které z části pojednávaly o situaci v sovětských pracovních táborech. Napsal: "Potřebuji druh svobody, v níž každý člověk může formovat svůj život, jak si přeje žít a kde si přeje žít, v níž má každý možnost vykonat pro sebe něco dobrého."

Josip Terelja, 43 - náboženský aktivista v zakázané ukrajinské katolické církvi uniatské. Byl zatčen v roce 1983 pro činnost při zakládání skupiny, chtějící dosáhnout legalizování církve. Terelja ztrávil více než dvě desetiletí v táborech, věznicích a v ústavech pro duševně choré. Po propuštění z tohoto ústavu v roce 1976 napsal dopis tehdejšímu vůdci KGB Juri Andropovovi, v němž se popisuje jako "jeden z tisíců křesťanů, kteří pocítili vaši despotickou pěst na své vlastní kůži."

Gunars Freimanis, 59 - litevský básník, byl zatčen v roce 1983 během tažení proti disidentské činnosti v této baltické republice. Freimanis začal skládat básně, když studoval na škole pro elektromechaniku v hlavním městě Litvy v Rize. Ale většina jeho prací, včetně národnostních veršů o Litvě, byla pro zveřejnění odmítnuta. V roce 1964 byl odsouzen na pět let do pracovního tábora pro protisovětskou agitaci a propagandu. Po propuštění pracoval na projektech výstavby elektrické energie v Litvě, ale v psaní básní pokračoval. V roce 1983 byl odsouzen na čtyři roky do tábora nucených prací a na pět let vnitřního exilu pro rozšiřování necenzurovaných básní, pro překládání neoficiální poezie a pro vlastnění knih napsaných litevskými exulanty.

Lev Volochonsky, přes 40 let - byl členem neoficiální odborové organizace Svobodného mezistavovského sdružení dělníků, jež bylo založeno v Moskvě v roce 1978. Západní odborové organizace žádaly jeho propuštění v roce 1979, kdy byl odsouzen na dva roky pracovního tábora pro odborářskou činnost, včetně poskytování informací o této skupině zahraničním korespondentům. V roce 1983 oficiální tisková sovětská agentura TASS uvedla, že Volochonsky "po svém propuštění se nedal na reformní cestu a byl odsouzen na pět let vězení a na čtyři roky vnitřního exilu, poněvadž rozšiřoval falešné a utrhačné informace o Sovětském svazu."

Kirill Popov, 37 - katolík a pracovník pro lidská práva, byl dán do ústavu pro duševně choré dvakrát předtím, než byl odsouzen minulého roku na šest let do pracovního tábora a na pět let vnitřního exilu. Popov byl činný v boji za lidská práva od začátku sedmdesátých let a podával na Západ různé zprávy. Před propuštěním byl v pracovním táboře Perm.

Janis Roskalns - zatčen v roce 1983 na základě obvinění z členství v podzemní organizaci za nezávislou Litvu. Měl též styky s náboženskou skupinou zvanou Švédská biblická společnost.

Vitaly Ševčenko - kijeverský novinář a autor podzemního žurnálu Ukrajinský hlasatel. Byl odsouzen za protisovětskou agitaci.

Viktor Janenko - byl mezi skupinou lidí zatčených v Kijevě během sedmdesátých let pro obhajování emigrace židů do Izraele. On sám žid není.

Vasily Barats - byl členem skupiny nazvané Právo na emigraci, jejíž členové se podíleli na vymáhání změn emigračních zákonů a pro zveřejňování porušování občanských práv spojených s emigrací.

Rostislav Jevdokimov - jazykový odborník, měl spojení s politickou emigrantskou skupinou na Západě, tak zvanou Národní dělnické sdružení. Skupina se snažila docílit změny v sovětské vládě a společenském systému. Byl zatčen v červnu roku 1982.

Boris Černyk - spisovatel, byl zatčen v sibiřském městě Irkutsku poté, co se snažil ustavit nezávislý spisovatelský klub.

Zorjan Popadjuk - student jazyků na ukrajinské universitě ve Lvově, byl zatčen při likvidaci podzemní skupiny mladistvých zvané Ukrajinská osvobozovací fronta v roce 1973. Byl odsouzen na sedm

19. února 1987

DENNÍ HLASATEL 3

Sparta - hledá dorostence



Vyzýváme všechny dorostence pod 16 let (narození 1971 a 1972), kteří mají zájem hrát kopanou za dorost Sparty, aby se přihlásili telefonicky na číslo 312-780-1590.

První trénink pod vedením Franty Gajdy se bude konat v neděli dne 22. února od 10:00 - 12:00 hod., v St. Joseph High School ve Westchesteru. Každý hráč si musí donést vlastní míč a musí být teple oblečený, neboť je zde možnost, že se bude trénovat venku.

Tak jako minulé roky tito dorostenci mají již připravené zájezdy na turnaje v St. Louis (v červnu) a v Cincinnati (v červenci).

Další informace vám podá trenér Frank Gajda.

SVU

Kulturní večírek
Československé společnosti
pro vědy a umění v Chicagu

Československá společnost pro vědy a umění, odbočka Chicagu,

vás zve na kulturní večírek v pátek, 20. února 1987 v Mid-America Federal Savings, 5900 West Cermak Road, Cicero, Ill

Pořad: 6:30 Schůze výboru.

7:00 Schůze odbočky.

7:30 Josef Václav Sládek a Americká literatura.

Přednáší Dr. Jaroslav Schejbal, Professor of Humanities, University of Illinois, Chicago.

Závěr: Zpívejme naše písničky, pod vedením Vladimíra Holéčka.

Dr. Eduard Dvořák, předseda
Sonja Bečvářová, tajemnice

let do pracovního tábora a na pět let vnitřního exilu.

Antanas Tarleckas - litevský vlastenec a činník v boji za lidská práva, byl zapojen do podzemního vydavatelství v Lotyšsku a zatčen v roce 1979.

Lagle Pareková - estonská architektka byla zatčena v Tarfu v roce 1983 za psaní a rozšiřování podzemních publikací.

Ronald Zeličenko, 50 - učitel hebrejštiny a elektronický inženýr, byl zatčen v roce 1985 a odsouzen k vnitřnímu exilu za hanobení sovětského státu. Zeličenko chtěl vyemigrovat a proto napsal dopisy do ciziny, kde hledal podporu.

Tyto ukázky toho, zač jsou vlastně v Sovětském svazu a ve všech zemích východního bloku a všech komunistických zemích na světě odsuzování k dlouholetým trestům vězení a v pracovních táborech, k trestům ve vnitřním exilu nebo v psychiatrických léčebnách lidé s odlišným politickým a náboženským přesvědčením - by neměly zůstat bez odezvy u nás samých, když vidíme mnohé americké politické činitele, jak slepě a vědomě nahrávají do rukou totalitním komunistickým režimům a jak usilují o zavedení otrokářských systémů tam, kde se ještě komunisté v plné síle k moci nedostali. Je tedy nezbytné nutně vyvodit z toho důsledky při místních a národních volbách. Ačkoliv v poslední době bylo v Sovětském svazu propuštěno více než 100 politických vězňů, další tisíce jich nadále zůstávají ve vězení, ve vnitřním exilu, v táborech nucených prací a v psychiatrických léčebnách. Je to jen malé gesto režimu, který však nezamýšlí nikterak zmírnit svoji moc a vzdát se vedoucího postavení komunistické strany a tím povolit plnou svobodu jiným stranám, hnutím a organizacím. Ani za Gorbačova nic podobného očekávat nemůžeme.

Co-operative Federal vypomocný spolek

Ukládejte vaše úspory v našem českém výpomocném spolku. Jsme poslední československý výpomocný spolek na 26. ulici v české Kalifornii.

Vyplácejme nejvyšší možné úroky na peníze, uložené do pravidelných vkladních knížek a máme certifikáty pro vložení peněz na různé časové lhůty.

V našich úřadovnách vždy obdržíte rychlou a zdvořilou obsluhu. Obchodujte s krajskou spořitelnou, kde vaše zájmy jsou vždy naše zájmy.

CO-OPERATIVE FEDERAL Savings and Loan Association

Obchodujte se spořitelnou, kde slouží vašim nejlepším zájmům.

3821 W. 26th Street
Chicago, IL 60623
Telefon LA 1-3270

6125 S. Cass Avenue
Westmont, IL 60559
Telefon 963-9500

Bank

5801 West Cermak Road
6001 West Ogden Avenue
Cicero, Illinois 60650
Telephone 656-2000

	Banking Hours	Drive-In and Walk-Up
Monday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Tuesday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Wednesday	Closed	8 a.m. to 3 p.m.
Thursday	9 a.m. to 3 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Friday	9 a.m. to 6 p.m.	8 a.m. to 6 p.m.
Saturday	9 a.m. to 12 noon	8 a.m. to 3 p.m.

F. LEHNEOVÁ

Proti vůli rodičů

(INGEBORG)

Padly si do náručí a vše ustoupilo veliké radosti ze shledání.

Yva se trochu polekala, když spatřila, jak matka vypadá. Zde, v tom starém rodném domě teprve postřehla, jak je matka utrpená. Její pohyby byly mdlé, bez síly a její obličej měl tak unavený výraz, že to zabolelo Yvu v hlubínách duše. Když byla u ní matka posledně návštěvou, nepřípadala jí tak chorou.

Seděla ruku v ruce. Paní Klauďová nebyla tak unavená, aby se nemohla věnovat své dceři. Mluvil o všem možném, jen o otci se zatím nezmiňovaly. Yva vyslovila své obavy o matčině stavu.

„Milé dítě, nemusíš se o mne bát, nejsem nemocná, jen mdlá a stará. Jaro mne oslabuje. Jinak bych přišla ráda k tobě, ale neodvažovala jsem se. Nyní je mi lépe, když tě mám u sebe.“

Yva chápala dobře, že matku netrápí vlastně tělesná bolest, ale bezútěšný, osamělý život; a to se musilo změnit.

Paní Klauďová potřásla smutně hlavou a kol rť objevil se jí chabý úsměv.

„Nemohu pryč, Yvo! Pomysli, tvůj otec — je na mne tak zvyklý; nikdo mu neumí tak vyhovět, jako já. Velmi by mne postrádal — nechci a nemohu ho opustit.“

„Proč ne! Musí konečně nahlédnout, co v tobě má. Příliš jsi ho navykla na svou skromnost a dobrotu. Je doma? Co řekl mému dopisu,“ ptala se Yva tiše.

Neřekl celkem nic. Nemůže prý mně bránit, abych přijímala návštěvy. Dnes ale není doma,“ dodala matka stíněně. „Nepřichází domů ani se najistí...“

Yvin obličej přelétl těžký stín. Leč záhy opět se přemohla. Nechtěla opustit otcovský dům, nechtěla zkazit matce radost. Měla přece právo, zůstat zde.

„V tom případě si nemohu pomoci, matičko. Když mne chceš mermomocí u sebe mít, zůstanu. Můžeme se tu po dva dny věnovat jen sobě. — Jak se vede otcí?“

„Viš jaký jest — stále stejný. Jen zčeďivěl a zestáral...“

„Také na duši? Jak mne to bolí. A nezeptal se nikdy po mně?“

„Ani jednou. Často jsem nechávala úmyslně ležet tvé dopisy a křivky o tobě na stole, — ani se jich nedotkl. Vidíš, dítě — to mne snad trápí.“

Yva pohlédla ji po utrpené tváři.

„Netrápí, mamínko! — Všechno dobře skončí. Zatím tě vezmu v květnu do Mariánských lázní a matičko, poznáš také její!...“

„Koho, dítě?“ pohlédla na ni matka nechápavě.

Yvin obličej znachověl. Potom stydlivě zašeptala.

„Jeho, matičko, — který mne miluje a kterého miluji i já!“

„Ano, matičko, jsem s ním tajně zasnoubena, a vyvolený mého srdce se ti jistě zalíbí. Podívej se sem!“ Ukázala medailonek srdcovitého tvaru, jejíž nosila vždy při sobě co přívěsek u řetízku od hodinek, a v němž měla schovanu Kamilovu podobiznu. Matka prohlížela si podobiznu se zájmem.

„Důstojník! — Krásný obličej s dobrým, laskavým očima.“

„Takový také jest. Jmenuje se Kamil Renard.“

A vyprávěla, z jakých důvodů musí zůstat jejich zasnoubení tajemstvím — neví o tom nikdo, kromě paní z Belfortu. „Zasílá ti po mně uctivé poručení, dodala.“

„A jsi šťastna, Yvo?“

„Nevýslovně, matičko.“

Objala matčinu šíji. Matka políbila dceru na čelo a hluboce dojata řekla: „Jen aťs vždy zůstane tak šťastna. Každý den budu prosit Boha, aby tě ušetřil zármutku a zklamání. Jsi má jediná útěcha. Smí to zvědět otec?“

Rudolf Medek

ANABASE

Pokračování z minulého dne

„Řádíte...“ zašeptala. „Pokud se pamatují, řádili jste i jinde. Doma na příklad...“

„Pokud se pamatujete...“ zasmušil se. „Kéž byste se nepamatovala!“

Roztrhl obálku a četl:

„Mnohovážený Ivane Vjačeslavoviči! Musím s Vámi mluvit. Ještě dnes. Musím. Přijďte dnes o šesté k večeru na daču Šujských za Slobodkou, blízko monostýru. Tam nyní žijeme. Budu Vás čekat u severních dveří zahrady. Musíte přijít. Důležitě! Zia.“

„Tedy Zia... To je ta malá Tatarka,“ řekl pomalu Budecius.

„Ano, ta. Se zlatýma očima, jak jste sám o ní kdysi řekl i přede mnou. Mluvil chvíli se mnou o vás. Vypptávala se na vás. Představte si: mne se vypptávala ta děvka na vás.“

Vlasta Žárská trochu pobledla.

„Co jste ji řekla?“ zeptal se Budecius chmurně a díval se děvčeti přímo do očí.

„Nic,“ odtušila Vlasta.

„Nic tedy. Nu... Je to snad dobře. Nemáte věru co říci o mně. Co dobrého. Děkuji vám. Ta dívka mne vyzyvá na dostaveníčko. Mám tam jít?“

„Jděte...“ usmála se podivně i smutně Vlasta.

Voják se odmlčel a znovu četl divné to psaníčko.

„Snad je to něco důležitého,“ poznamenala dívka po chvíli. „Měla jsem dojem, že běží o něco vážného. To děvče bylo vzrušeno. Možná, že má zprávy pro nás... pro nás Čechy. Případala mi jako poselkyně nebo vyzvědačka, která vás chce varovat, zachránit či něco podobného. Jste ji asi velmi drahý...“

Budecius opětně k ní pozorně vzhledl.

„Pojďme!“ řekl posleze.

Vyšli z vagonu. Probírali se mezi vozy, až se vymotali z nádraží na cestu k mostu.

„I já jsem dostala psaníčko,“ řekla po chvíli dívka truchlivě. „Od Jiřího Skály. Nikdy v životě nečetla jsem něco tak smutného. Odejel z Omska na frontu. Zanechal v Omsku tu... cizí ženu... Zinočku.“

Budecius se trochu podivil tomuto tónu. Cizí ženu... pravda, pravda. Paní Kordovou. Představoval si, kterak maminka, jež odjela za nimi, učinila asi vše, aby zachránila Zinaidu Alexandrovnu od „dalšího bláznění“. Kdo však zachránil kapitána Kordu od „dalšího bláznění“? Přihlásil se ovšem k bojům do tajgy. Nikdo ho nechce však pustit. A nejméně Rameš a jeho oddíl. Kapitán Korda se bouří. Nadává na „náčalsko“ bezmála tak, jako nadávají delegáti. A pije.

„Nemyslete, že bychom už měli odjetí odtud?“ zeptal se náhle Budecius.

Vlastu překvapil neobyčejně tento nápad. Celá ožila, obrátila se k němu a změkla na ráz. Byla to nyní upřímná česká dívka a z jejích očí zahovořilo k němu náhle tolik srdečnosti, až se ulekl. Báł se, aby v ní nerozpoutal mnoho nadějí.

Proto dodal rychle:

„Rozhodně pojedeme domů. Snad zítra, snad pozítří. A co jiného nám zbývá?“

Viděl, že to řekl z nouze a že to řekl prostě a téměř bezmyšlenkovitě. Postřehla to.

„Ale nespěcháte...“ řekla tiše. „Jak jste se roztoulali, Čechoslováčkové! Jak se vám zalíbilo ve světě...“

„A vám se nelíbí ve světě?“

„Ne!“ řekla krátce a zrychlila krok vedle něho. Ani jí nestačil.

Přešli most a dali se po nábřeží.

„Je mi smutno ze světa,“ řekla za hodnou chvíli. „I z vašeho Ruska je mi smutno. Přiznám vám se, nerozumím mu. Stejně, jako jsem nerozuměla Americe. Jsem tedy opravdu české děvče a moje místo je — tam!“

Ukázala jemně rukou k západu. Na západě však bylo vidět pouze vysoké hory a modrý letní obzor nad nimi.

„Doma u nás...“ zašeptala vzrušeně, „není těchto obzorů, jistě. Ale je tam bezpečí. Jsou tam viditelné cesty k spáse. Zde všechny cesty se rozbíhají, jsou široké a pohodlné, jaké mohou být

pouze cesty do pekla. A člověk tu ztrácí úctu k životu. Život je tu příliš groteskní a jakoby neměl za krejcar ceny. Jsou tu takové rozlohy země i života, že marně tu hledáš pevný bod. Jen zvířata a Rusové mohou žít bez pevného bodu.“

Řekla to tvrdě a pevně. Jakoby ho chtěla ranit. Domnívala se dnes už, že to opravdu musí ranit každého vojáka československé armády na Rusi.

Ale Budecius rozuměl této hořkosti. Šel nyní trochu sklesle vedle ní a nejraději by se byl proměnil ve psa, který by ji mlčky a pokorně sledoval v jejích stopách. Zjistil k ohromnému podivu v sobě, že tato dívka vzbouzí v něm něco jako strach. Kdykoli na ni pomyslel, byl vždy přeplněn velikým utrpením.

Došli až před dům americké nemocnice.

„Jsem zde doma!“ řekla s tichým úsměvem. „Sbohem! Dobrého pořízení!“

Podal jí ruku, zasalutoval a aniž řekl slova, odešel.

Šel nyní ovšem ke Slobodce a k monastýru. Ale musel na ni myslet po celou cestu. Nejhorší bylo, že musel na ni myslet.

A myslel na ni, viděl ji stále před sebou, od prvního okamžiku, kdy se s ní v životě sešel. Bylo to veliké utrpení.

Šel tedy v těchto myšlenkách, tu a tam vzhledl k některému vojáku, který tudy bloudil, řekl mu „na zdar“ a nedivil se ani, nedostal-li odpovědi. Jindy by se ho zmocňovala ošklivost. Dnes mlčel. Šel na „dostaveníčko“ a vzpomněl pouze, mluvit byti z toho nějaký užitek pro „ně“.

Pro ty „kluky sakramentky“ — jak říkával Korda.

Přešel most přes Ušakovku a ocitl se mezi prvními domky Slobodky. Slobodka měla správný název „Remeslná Slobodka“. Tak se jmenovaly v ruských městech dělnické čtvrti. Všude na rozích ulic byly houfky dětí. Hrály si, křičely, hulákaly. Měl v srdci vlnu lásky k těmto dětem. Děti nového Ruska! Co z vás bude za rok, za pět, za deset let? Jinak Slobodka mlčela. Byla mlčenlivá, až mráz šel po zádech. Kdo tu bydlí? Slychal, že je to v poslední době hnízdo bolševiků. V poslední době... Neboť předtím Slobodka vítala vítěze Čechoslováky — osvoboditele. Tu a tam potkal člověka, obyvatele Slobodky. Vzhledem roztržitě k němu, znamenal lencou Čechoslováků na jeho čapce, odvrátil oči. Jako těžká ponurá brána do Slobodky bylo veliké, z červených cihel pořízené stavení — turma, vězení.

Vzpomněl na ponuré průvody katoržníků. Viděl už kdysi v Ufě takový průvod. Šel po ulici a v jeho uši zařinčel hlas řetězů. Ohlédl se a zřel zástup lidí, provázený četníky, lidí spoutaných a ukovaných v řetězech, které hovořily a zvučely, jak byly vlečeny muži zarostlých tváří, v nichž planuly někdy zlé, nesmířitelné a zločinecké oči.

Zločinci! Vrahové, lupiči, zloději, podvodníci — tak si říkal. Kde by jich nebylo? Znáš-li kraj, zemi, stát či národ, kde by jich nebylo? A vždy budou mít své apologety a opěvatele. Starý svět a jeho básníci vždy budou spíše opěvovat katoržníky, než policisty. Podivno! Morálně vzato — Budecius se cítil nevolně při tomto „morálně vzato“ — ale přece jen, morálně vzato, je tohle také groteskní.

Tedy turma! Viděl v Omsku turmu, v níž seděl Dostojevský a odkudž vyšly „Zápisky z mrtvého domu“. Hledme, „Zápisky z mrtvého domu“ a „Běsové“! Měla pravdu Vlasta Žárská. „Život je tu příliš groteskní!“

Bál se nyní, aby si nemusel přiznat, že ho chvílemi zachvacuje i něco, co lze označit jako nenávisť. Nenávisť k Rusku. Zmítal se mezi láskou, jež ho zaplavovala při pohledu na dělnické děti Slobodky, a nenávisť, jež ho přepínala při pohledu na irkutskou turmu. A jako obvyčejně, a jako vždy v poslední době, zdvihl svoje oči k nebi a řekl si pokorně:

„Bože, pomoz mi! Bože, buď milostiv mně hříšnému!“

Byl rád, že se nenašel ve vojsku zatím nikdo, kdo by mu, takovému, rozuměl. Byl rád, že vojsko těchto „dětinností“ nepotřebuje dosud. Vojsko se bud rouhá nebo sedává tu a tam ve spiritalistických kroužcích a vyvolává duchy, především ducha Jana Žižky z Trocnova, jehož se táže, co má dále počít. Bratr Jan odpovídá. Tak — či onak. Budecius se častokrát přímo styděl za výroky „bratra Jana“.

Šel však nyní na dostaveníčko. Musel ovšem i zde myslet na Vlastu Žárskou.

MAJETKY NA PRODEJ

KUPTÉ ANEBY PRODEJTE VÁS
DUM NAŠI SLUŽBOU, 41 LET
NA STEJNÉM MÍSTĚ!



JILLIAN M. BAAR

BAAR & BAAR REALTORS

6335 W. CERMAK RD
Berwyn, Illinois
YOUR LUCKY NUMBER
788-4665

RESTAURACE

RESTAURACE NA PRODEJ

Prodám pěknou restauraci,
200 míst k sezení, nově zařízené,
Chicago Ridge, banquet room
bar, cocktail lounge, indiv. par-
koviště. Volejte od pondělí do
pátku od 11 do 2 hod. Eva
968-3924.

HLEDÁ BYT

Hledáme zařízený pokoj pro
nově přijetého svobodného čes-
koslovenského emigranta. Volej-
te do redakce Hlasatele nebo na
číslo 788-9770.

HŘBITOVNÍ LOTY

Prodám 2 loty na Českém
národním hřbitově, sekce 21 -
levně za \$450.00. Volejte během
dne 953-1600, nebo večer, sobota
a neděle 865-8686.

Zima (312) 484-1118
Je tady

marina's BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new
salon — formerly at
26th St. & Hamlin,

now at

6234 W. Cermak Rd., Berwyn, IL

Depeše na přání Jindry - Tuto
dokumentární knížku je možno
objednat na adrese: S. Berton,
38 Abingdon Road, Roseville,
NSW, 2069, Australia. Cena
leteckou poštou \$10.

Kupujte u obchodníků,

kteří u nás inzerují.

MAJETKY NA PRODEJ



MICKI SPIGL

Miki Spigl Cermak Road Realty

6226 záp. Čermák
Berwyn, Ill.
484-4800

V r. 1987 je velmi dobré
koupit majetek. Interest Rate
jsou velmi nízké. Tím pádem je
také dobré prodat. Pro poradu
a zdarma ohodnocení Vašeho
majetku volejte MIKI.

HELP WANTED

Dishwasher - Kitchen Help,
prefer woman. Apply in person
2:00 - 4:00. Little Bavaria, 2521
S. Central Ave., Cicero, IL.

AUTO DEALER needs experienced
SERVICE TECHNICIANS. Must be ex-
perienced in one or more of the following
lines, Porsche, Audi, Volkswagen, Saab or
Subaru. ASE certification a must. Move
the sportsman's paradise. Top wages,
complete fringe benefit package. Excellent
Christmas bonus. Moving assistance. Call
Mr. Ozzie Little, 318-988-1920. Send re-
sumes to: GILES PORSCHE, AUDI,
VOLKSWAGEN Inc., 6920 Johnston
Street, Lafayette, Louisiana 70503.

Hledám starší nezávislou ženu
na úklid 5 pokojů, 2 dny v
týdnu. Okolí 19. ulice v Cicero.
Musí být poctivá a čistá. Napište
do Hlasatele pod značkou: Stálé
místo.

Příležitost pro zkušenou osobu pracovat
v kosmetice. Péče o pleť. Důležitá práce
pro správnou osobu. Střídavé hodiny - ve
městě, angličtina žádoucí. Volejte Kathy
440-0973.

STEEL SLITTING

West suburban steel service
center is taking applications for
people with experience in steel
slitting and coil handling. Ap-
plicants must be trustworthy,
dependable persons who will
work hard and take pride in
their product. Working knowl-
edge of English and the ability to
understand and carry out ins-
tructions is important. Attractive
benefits and bonus program
are available.

Apply in person at
Illinois Metal Processing Inc.
5S675 Frontenac Road
Naperville, Illinois 60540

Two miles south of I-5
1 1-4 Miles West of Route 59



P.S./WASHINGTON

a weekly column by
U.S. Senator Paul Simon of Illinois

THE DEFICIT IN RETROSPECT

Some weeks ago I read where
columnist George Will visited his
boyhood home and it appeared
much smaller than he remembered
it.

I had a similar experience.
When I was a young boy my
father served as pastor of a Luth-
eran church in Oregon and my
memory was that it was a huge
church. It always seemed like that
to me. The church was torn down
many years ago -- part of "pro-
gress" -- but recently I saw a pic-
ture of the church and I was start-
led to see how small it was.

The details of the church I
remembered with great accuracy,
but its size was distorted in my
memory.

My guess is that we regularly
make similar distortions in public
life, and that which appears huge
and significant, making the head-
lines with great regularity, may
from the perspective of history be-
come much smaller.

My guess, for example, is that
the Iran affair that has preoc-
cupied us for many weeks will be
viewed from the distance of some
years as an episode of deceptive,
stupid policy that clearly violated
several laws and temporarily
weakened our impact around the
world, but not as a matter of huge
significance. Its long-term impact
probably will be minimal.

In contrast, the federal deficit
is nowhere near as dramatic. It in-
volves no secret deals and James
Bond-like escapades. The deficit
has doubled in five years with
members of Congress of both par-
ties following the President in
helping to create it. There have
been plenty of warnings from
economists and a minority of us in
Congress. But an administration
and Congress cooperated in the

full glare of publicity in creating
this huge debt.

The few headlines the deficit
makes draw yawns from most
people. It's difficult to understand
a \$2 trillion debt.

But its long-term impact on
the nation will leave scars for dec-
ades -- perhaps centuries -- to
come.

Historian Arthur Schlesinger
Jr. said of President Harry Tru-
man that in the great things he was
almost always right, but in many
of the small things he was in error.

But the small things domi-
nated the news during his presi-
dency, and he left office one of
our less popular presidents. Today
he is regarded much more highly.

If an administration and
Congress are right in many small
things but wrong on the massive
deficit, the headlines may gener-
ally be favorable but the verdict
of history is not likely to be
favorable.

Late in January, 12 econo-
mists -- four Republican, four
Democratic and four unaffiliated
-- were asked by the *New York
Times* to give a report card on the
state of the nation's economy.
Many things were considered rea-
sonably good, but overwhelming
other factors was the deficit. Their
grade for how we are handling the
nation's debt: D-minus. That's as
close to totally flunking as you can
get without flunking.

Trying to separate what is im-
portant from what is much less im-
portant is the task for each of us
in Congress, for the administra-
tion and for the media.

But it is fairly clear that the
deficit is a much larger threat to
the nation than is now generally
understood.

American Heart Association

Where's the Salt?

Americans consume far more sodium
than their bodies need. Sodium is a
mineral essential for good health, but
too much sodium can increase blood
pressure in some people. Consequently,
many people diagnosed as having high
blood pressure are placed on restricted
sodium diets by their doctor.

It's important for people on a sodium
restricted diet to understand the salt/
sodium relationship. Table salt is 40 per-
cent sodium and 60 percent chloride. Salt
added to our diets through cooking or at
the table is the greatest source of sodium
in the American diet. One basic rule the
American Heart Association suggests
people follow to reduce their sodium in-
take is to take the salt shaker off the
table. In addition, salt consumption can
be reduced if, during food preparation
at home, only one-half of the amount of
salt called for in a recipe is used.

But in selecting and preparing foods
for a controlled-sodium eating style, it's
critical to be aware of sodium naturally
contained in foods. When purchasing
prepared and prepackaged foods, read
the labels. Watch for the words "soda,"
"sodium" and the symbol "Na" on
labels. These identify products that con-
tain added sodium compounds.

Food labels will usually describe the
sodium content of the product in milli-
grams (mg). One-half teaspoon of table
salt contains 1000 mg of sodium. The
average American consumes roughly one
to two teaspoonfuls of salt daily. The
body actually requires only about one
quarter teaspoon of salt, (or .20 gram of
sodium) each day. The AHA recom-
mends that people gradually work
toward a goal of limiting their sodium
intake to 1000 mg of sodium per 1000
calories of food per day, not to exceed
3000 mg sodium daily.



The good news is that good taste will
not have to be sacrificed for good
health. It's really a matter of choice.
Careful menu planning can help main-
tain proper sodium intake. For example,
being aware of things like the fact that
4 ounces of baked ham contains 1027 mg
sodium and the same amount of broiled
halibut contains only 152 mg sodium,
can make those choices easier. That does
not always mean giving up the favorite
baked ham. But to prepare scalloped
potatoes, containing 430 mg sodium, to
accompany the ham entree would be
heavy sodium intake for one meal.
Boiled potatoes with parsley, containing
4 mg sodium, would better fit into a
reduced-sodium intake menu that in-
cludes ham.

A reduced-sodium diet will mean only
occasionally eating salty foods, cutting
down on the amount of salt you use in
cooking and at the table, and reading
package labels regularly to learn about
the sodium content of prepared foods.
Experimenting with herbs and spices as
seasonings will help produce deliciously
flavorful meals. It could mean control-
ling high blood pressure, and that could
save your life.

ZAJÍMAVOSTI

SOUDRUH ROHLÍČEK měl těžký úraz. Leží na intenzivním oddělení. «Abychom vám zachránili život», říká doktor, «budeme vám muset amputovat obě nohy». «Fuj, to jsem se lekl – už jsem myslel, že mi zakážete pivo».

«**PANE VRCHNÍ**, přineste mi, prosím, knihu přání a stížností! – «Bohužel, je ve vazbě». – «Tak mi zavolejte vedoucího podniku!» – «Lituji, ale ten je, prosím, také ve vazbě».

POSLUHOVAČKA dávala ředitelce státní spořitelny výpověď: «Nemáte ke mě, soudruhu Mezimachová, důvěru, tak jdu!» – «Proboha, jak to? Vždyť jsem během úklidu nechávala v kanceláři i klíče od trezoru». – «To jo, ale ani jeden nepasoval!»

DVĚ KAMARÁDI vycházejí z hospody. Jeden povídá: «Ten vedoucí se na nás díval, jako bysme byli neplatili». – «Tak si toho nevíšiměj», říká ten druhý, «a koukej na něj zas, jako bysme byli platili a je to!»

«**PŘEDSTAVTE SI, SOUDRUZI**», jása Vasil Bilak, «že tu těžkou nemoc jsem si vyléčil oslím mlékem». – «To je už dávno známé», přitakal Indra, «že mateřské mléko působí zázraky».

«**AU, AU, TO TO BOLÍ**, to to bolí!» – «Co je? Proč, prosím tě, tak řveš?» – «Zapíchl jsem si třísku do ruky!» – «A proč si ji tedy nevyhátneš?» – «Blázníš? Teď v polední přestávce?»

«**KARLE**, bereš si mne z lásky nebo z rozumu?» – «Ale drahousku! Viš přece, že o rozumu mne nemůže být ani řeč!»

PAN NOVÁK přišel navštívit přítele a zastihl ho v pokoji, jak klečí a drátuje parkety. – «Poslyš, tohle by mne jakživ nenapadlo!» – «Mne taky ne, byl to manželčin nápad...»

«**NAŠE BABIČKA** má skvělou paměť!» – «Jak to?» – «Vyprávěla mi, jak Kolumbus objevil Ameriku a to bylo skoro před pěti sty lety!»

VE VÍDNI je asi 7000 lidí bez přístřeší. Asi polovina je umístěna v různých domovech Vídne, Charitasu, Armády spásy a arcidiecése. Ostatní žijí bez stálého bydliště, krátkodobě u přátel a známých. Asi 1000 osob bydlí ve zbořeníštích, v šachtách podzemní dráhy a na lavičkách v parcích. Téměř polovina osob bez přístřeší je mladší 30 roků.

VÍDEŇ KOSTELŮM. V letech 1972 až 1986 subvencovala obec Vídeň opravy kostelů částkou 60,2 milionů šilinků a chrám sv. Štěpána dostal 13,5 milionů – celkem tedy 73,7 milionů šilinků. – Toto zjištění městské rady Mrkvický bylo učiněno u příležitosti obav církevních míst o další zachování a udržování sakrálních staveb ve Vídni.

VE VÍDNI došlo v roce 1986 celkem ke 418.166 případům exekuce – to je vzrůst o 13 procent oproti roku 1985. Zvláště vzrostlo «pfendování» platů, které činí nyní z celkové počtu plných 35 procent.

UPRCHLÍCI. V Rakousku bylo 1. ledna 1987 celkem 7.208 uprchlíků, kteří čekali na udělení azylu v Táboře Traiskirchen a dalších ubytovacích podnicích. Bylo to o 2000 více než rok předtím.

MAĎARSKÉ zahraniční dluhy opět vzrostly a činí 7,7 miliard dolarů. Západní experti však tvrdí, že mimo těchto 7,7 miliard dolarů ve směnných měnách, je celkové zahraniční zadlužení Maďarska nejvyšší z celého komunistického bloku a činí kolem 14 miliard dolarů.

RAKOUSKÁ TURISTIKA. Loni tuzemští a zahraniční turisté ztrávili 113.366.000 nocí v hotelích a jiných ubytovacích zařízeních. Bylo to asi o jeden milion více než v roce 1985. Přesto se počet nocování ustálil poslední dva roky na úrovni roku 1979. Nejvyšší počet byl zaznamenán v roce 1981 a to 121.139.000 nocování.

NAPAJEDLA. Státní hřebčín v Napajedlech oslavil loni 100-leté trvání a patří k nejvýznamnějším chovům anglického plnokrevníka ve střední Evropě. Nyní má 96 plemenných klisen a letos má přijít na svět 56 hříbat.

JUGOSLÁVIE. V Jugoslávii činil loni hospodářský růst v průměru 3,6 procent. V roce 1985 to bylo jen 0,5 procent. Problémem je ovšem stále katastrofálně vysoká inflace, která loni činila 89 procent.

PŘEDSEDOU Sdružení bývalých čl. politických vězňů v exilu ve Švýcarsku byl zvolen dr. inž. Jaroslav Anděl, místopředsedy Kurt Laube a Ladislav Křepelka a jednatelem Miroslav Kežlinek. A bylo rozhodnuto, že nebudou považovat za své členy ty, kteří jsou členy kanadského Klubu 231.

STARÍ PENSIONISTÉ. Z 1.622.585 rakouských pensistů v roce 1985 byly vypláceny pense 540.322 osobám starým 70 až 80 roků a 247.102 pensí osobám starším než 80 roků. Z celkové počtu pensí bylo: 742.948 pensí starobních, 342.146 pensí invalidních, 468.143 pensí vdovských a 69.348 pensí sirotčích.

SUPERMETROPOLE MEXIKO. Během příštích třech let dosáhne počet obyvatelstva města Mexiko 21 milionů. Stane se tak největší velkoměstskou metropolí na světě a předhoní Tokio a New York. Problémy, které vytváří taková velkoměstská aglomerace si však devedeme jen těžko představit.

ČESKÝ KRUMLOV. Již patnáct roků trvá rekonstrukce historického jádra Českého Krumlova, který je evropským unikátem. Zámek v Českém Krumlově je druhým největším hradním areálem v Čechách – hned po Pražském hradu.

KOČKA se dostala k vládě ve Vietnamu. Vietnam totiž vstoupil do Nového lunárního roku, který je ve znamení kočky. Skončila vláda tygra a vlády se ujalo další zvíře orientálního zvěrokruhu. Kočky jsou přisuzovány četné kladné vlastnosti. – Vietnam je se svou kočkou výjimkou, neboť ve většině ostatních zemí se dostali ke slovu zajíc nebo králik.

Vídeňské Listy

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
Telefon: ST 8-4700

Pondělí úterý čtvrtěk 9 ráno
do 3 odpo. Ve středu zavřeno.
Pátek 9 ráno do 3 večer.
Sobota 9 ráno do 1 odpoledne.

NAVŠTIVTE

Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovanou vína a piva z našeho baru coctaily všeho druhu.

Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer.

Možnost pronajímání místností pro soukromé účely. Podáváme jídla do soukromých domácností. – Jídla přes ulici.

7016 W. CERMAK RD., BERWYN, IL.

Tel. 795-6555

ZDENEK KRESI.

majitel



SINCE 1921... First National Bank of Cicero

Provádí bankovní služby
veřejnosti.

Základ spolehlivé společnosti.

6000 West Cermak Road.

2500 South Cicero Ave.

Cicero Illinois 60650 Phone 656-3000 Member FDIC



V ČESKOSLOVENSKU

NABOŽENSKÉ ZPRÁVY

Za dnů vídeňské konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě roznášeli leták s titulem «*Honba za čarodějnicemi. ČSSR v jejím čele v 20. stol.*». Leták upozorňuje veřejnost na nedostatek náboženské literatury v ČSSR, dále na fakt, že její zhotovování, tištění a rozšiřování v samizdatu je považováno za přečin, a že její dovoz, dosud více méně trpěný, je od 1. července t.r. ztížen, ne-li zcela znemožněn – je nutné písemně požádat o povolení k dovozu na ministerstvu kultury s udáním autora a titulu knihy, místa a roku vydání a nakladatele. Tímto zákazem, čteme v letáku, ČSSR porušuje Všeobecnou chartu lidských práv, závěrečný Akt Helsinské konference a prohlášení o náboženské snášenlivosti, které ČSSR podepsala.

Pravdivost letáku dokazují dva procesy, které se konaly poslední týdný: s *Michalem Mrtvým* v Olomouci (viz str. 208), u něhož při domovní prohlídce 24.7. byly nalezeny tiskoviny «závadného», tj. náboženského obsahu, několik prohlášení hnutí Charta 77, rozmnožovací stroj a 200 exemplářů studie dr. Eriky Kadlecové, v r. 1968 vedoucí Sekretariátu pro církevní otázky při českém ministerstvu kultury, o «Příčinách zvýšeného zájmu o náboženství mezi mládeží v ČSSR» – Mrtvý je otcem osmnáctiměsíčního dítěte a zdá se nemocný padoucníci a v Přerově s

Františkem Adamíkem, otcem pěti dětí a angažovaným katolíkem, který byl odsouzen k dvěma letům vězení pro trestný čin přípravy «pobuřování» a podvracení republiky – také on měl u sebe samizdatovou náboženskou literaturu.

Italský týdeník *Gente* přinesl rozhovor s kard. Tomáškem – rozhovor především seznamuje italskou veřejnost s osobností naší Anežky České, na jejíž svatořečení snad příští rok, jak říká Otec kardinál, se věřící doma už těší a připravují obnovou náboženského života, na tento obřad že pozval svatého Otce do Prahy – kdyby se to uskutečnilo, že by to byla největší radost jeho života, jehož zbytek je proto ochoten Pánu obětovat. Kard. Tomášek se také zmiňuje o náboženské situaci ve své vlasti: není možné mj. jmenovat nové biskupy, protože vláda není ochotna přijmout osoby, které navrhuje Svatý stolec a Řím zase jsou nepřijatelní kandidáti vlády. Z 4334 farností země že víc jak tisíc nemá kněze.

Svátek svatého Václava slavili letos ne u jeho hrobu ve Svatováclavské kapli ve svatovítském dómu, který se opravuje, ale na Malé Straně u Svatého Mikuláše. Při slavnostní mši udělil Otec kardinál Tomášek svátost biřmování 155 osobám; v homilii je vybízel k statečnému podávání svědectví své víře, která není nějaký přezitek, nic zastaralého, jako zastaralé, unavené není slunce, které každý den září nad našimi hlavami; naše slunce je Kristus a nepokojné je a živoří srdce člověka, pokud se neobráti k němu. Bylo přítomno na 3000 věřících, kteří uspořádali při východu kard. Tomáškovy nadšené ovace. * 30. září byl zahájen akademický rok 1986/1987 na CM bohoslovecké fakultě v Litoměřicích. Hlavním celebrantem mše svaté k Duchu svatému byl olomoucký Otec biskup Vrana. Při slavnostním shromáždění promluvil královéhradecký kapitulní vikář dr. Jonáš na téma: Kněz má být druhým Kristem, musí být svatý, chudý, čistý, poslušný – tu nabádá k poslušnosti ordinářů; a co poslušnost svatému Otci, když zakáže členství v sdružení Pacem in terris? –, radostný, ochotný ke službě, nezlomný. * KN z 2. listopadu má prohlášení pravoslavného metropolity pražského Doroteje ke *Dni modlitby v Assisi*, jemuž byl pak přítomen. * Rok 1987 bude pro věřící v ČSSR Rok Pisma svatého. Dostanou je konečně do rukou, po tolikerém oddalování a novém a novém žebrání na Západě? * O směrnících pro tento Rok Pisma svatého jednala porada ordinářů ČSR v Hradci Králové ve dnech 16. a 17. září, již předsedal olomoucký biskup Vrana. Hovořilo se též o úkolech nového akademického roku na CM fakultě v Litoměřicích. * Skupina poutníků na Svatou Horu poslala kard. Tomáškovy do Říma pozdrav; měl vyříditi svatému Otci, že tuto pouť vykonali pěšky a obětovali ji za zdar assiské pobožnosti za mír.

ŠVÝCARSKO. – K 68. výročí založení Čs. republiky uspořádala Čs. Beseda-Slovan ve spolupráci s Čs. skupinou Helveto-čs. přátelství v Lausanne koncert komorní hudby. Byly provedeny skladby Josefa Suka, Bedřicha Smetany a Antonína Dvořáka.

Paradoxní komunistická logika

V prosinci se v Praze odehrával podivný rituál, který se opakuje každých pět let. Sešel se Ústřední výbor KSČ, který projednával a schválil návrh zákona o osmém pětiletém plánu a po něm československá parodie parlamentu, Federální shromáždění, které předložený návrh poslušně a bez námitek odhlasovalo. Žádného z takzvaných "poslanců" nenapadlo pozastavit se nad tím, že zákon se předkládá k odhlasování rok po té, co se stal závazným pro chod národního hospodářství. Tak dlouho už totiž osmá pětiletka probíhá. A samozřejmě žádnou z těchto loutek ani nenapadlo kritizovat skutečnost, že se hospodářství v letošním roce vyvíjelo úplně jinak než zmíněný zákon předepisuje, jinými slovy, že se vyvíjelo v rozporu se zákonem. To ovšem nemůže nikoho překvapit, protože mlčení k nezákonnosti je přímo specialitou samozvaných "zástupců lidu".

Zákon o osmém pětiletém plánu neobsahuje v celku nic, co by už nebylo dříve zveřejněno. Devatenáctiprocentního růstu národního důchodu, proti jedenácti procentům v minulé pětiletce, má být dosaženo přechodem na takzvaný "intenzivní způsob rozvoje". Růst společenské produktivity práce, spočívající v úsporách výrobní spotřeby na jednotku finální produkce a ve zvýšeném nasazení moderních technických prostředků, se má na růstu národního důchodu podílet dvaadvadesáti procenty. Zvýšení vstupů do výroby jen osmi procenty. Podobný úkol byl vytyčen již v zákoně o sedmé pětiletce, kdy byl v konečném účtu splněn sotva z osmdesáti procent.

S nynějším plánem to s největší pravděpodobností dopadne stejně. To ukazují už výsledky letošního roku, jimiž se čtvrté zasedání Ústředního výboru KSČ rovněž zabývalo. Gustáv Husák se ve své řeči tentokrát ani příliš nezdržoval oslavnými řečmi o úspěších a rychle přešel k výčtu nezdarů. A tento výčet svou délkou a svým dosahem doslova vyrazí dech.

Jako jediné pozitivum ohlásil Husák překročení plánu hrubé průmyslové výroby. Ve skutečnosti ale smyslem pětiletky i letošního plánu nebylo a není zvyšovat hrubý objem výroby, tedy tuny nepotřebných a neužitečných výrobků. Zvyšovat se měla užitná hodnota výrobků a ne jejich množství, zvyšovat se měla nově vytvořená hodnota a ne hrubá výroba, jinými slovy zvyšovat se měl především národní důchod, který je součtem nově vytvořených hodnot v národním hospodářství. A tady začíná dlouhá řada neúspěchů.

Třetina podniků neplní plánované úkoly, zejména takzvané "kvalitativní ukazatele", čili - intenzifikace se nekoná. Národní důchod proto roste podstatně pomaleji než se plánovalo, místo tří a půl procent jen asi o tři procenta. Nesplněny byly plánované úkoly ve snižování materiálových, energetických a mzdových nákladů, stejně jako v dodávkách pro vnitřní i zahraniční obchod. Zejména vývoz do kapitalistických států zůstal v důsledku nízké kvality československých výrobků daleko za plánem. Dodavatelsko odběratelské vztahy se nezlepšily, ale zhoršily, neplnění hospodářských smluv se stalo běžným jevem nejen ve vztazích mezi podniky různých rezortů, ale už i v rámci jednotlivých rezortů a dokonce i jednotlivých výrobně hospodářských jednotek. V intersticiální výstavbě se rovněž nezlepšilo nic, modernizace a rekonstrukce se nekonají, nadměrná rozestavenost trvá, překračování lhůt výstavby je stejně běžné jako nedosažování projektovaných parametrů investičních celků. Kvalita výroby se nikterak nezlepšila, stejně jako zavádění výsledků vědy a techniky do praxe. Peněžní příjmy obyvatelstva, tedy mzdy, rostly rychleji než předpokládal plán, ačkoliv tvorba zdrojů, na níž měl být růst mezd závislý, neprobíhala v souladu s plánem. Maloobchodní obrát rostl naopak pomaleji než měl, protože za vydělané peníze nebylo co nakupovat. Situace v zásobování se spíše zhoršila než zlepšila.

Jen paradoxní komunistická logika umožnila Gustávu Husákovi po tomto, zdaleka ne úplném výčtu, konstatovat, citujeme, že "Výsledky naší socialistické výstavby přesvědčivě dokazují přednosti socialismu", konec citátu.

Kdo to ve vedení nakonec všechno odnese, není ještě jisté. Zatím se však zdá, že se začíná více prosazovat pragmatické křídlo kolem předsedy vlády Štrougala. Až donedávna se za všelék považovaly všelijaké bezzubé dokumenty, jako Soubor opatření, Další směry jeho rozvíjení, různá bezobsažná usnesení o nutnosti intenzifikace a podobně. Jinak mělo zůstat všechno při starém. Na nynějším zasedání ÚV se najednou usneslo, že má dojít k postupné úplné přestavbě řízení národního hospodářství a že dosavadní způsob řízení je pro budoucí úkoly naprosto nezpůsobilý. O žádnou skutečnou reformu se jistě jednat nebude, ale už jen formulace jako "přestavba" z úst Gustáva Husáka je jistě významným signálem. Tak radikálně se z československého komunistického vedení už skoro dvacet let nikdo nevyjadřoval.

Přestava, o níž před měsícem ještě nikdo neměl ani tušení, se

zprávy

AMERICKE

President Reagan vyzval kongres, aby pomohl dát Američanům poslední plné opatření v případě nemoci katastrofálního rozsahu a schválil zdravotní pojištění pro případ katastrofální nemoci pro 30 miliónů starších Američanů. Zvýší se sice dobrovolná premie k Medicare o 4.92 dolarů, ale vydání každého pojištěnce za lékaře a nemocnici bude omezeno pouze na 2000 dolarů ročně.

* * *

Státní tajemník George Shultz oznámil kongresu, že Spojené státy nedodržely svůj závazek k Filipínám, když podvýbor domu reprezentantů dosud neodhlasoval další dodatečnou finanční pomoc pro tento a příští rok. Shultz řekl, že je to v našem národním a bezpečnostním zájmu, abychom učinili vše možné k

**CZECHOSLOVAK
RADIO HOUR
NEW YORK**

**WNYM
1330 KC AM**

Tuesday and Wednesday
7 P.M.



MAIL ADDRESS:
JAN PETLICKA, DIRECTOR-ANNOUNCER
37-20 81st STREET
JACKSON HEIGHTS, N. Y. 11372
TELEPHONE (212) 428-8070 (24 Hours Service)

podpoře úsilí vlády presidentky Corazon Aquinové obnovit demokracii, stabilitu a prosperitu na Filipínách a současně upozornil na pokračující komunistický terorismus. Spojené státy, které pronajímají vojenské základny v zemi, slíbily hospodářskou a vojenskou pomoc.

V r. 1987 uplyne 50 let od smrti T. G. Masaryka. Nezapomeňme na naše povinnosti - nejenom vzpomínání - ale vzmužme se konečně k činům.

zřejmě bude dokonce zavádět překotným tempem. S rychlostí pro komunisty ojedinělou bylo zároveň se zásadním rozhodnutím na témže zasedání ÚV rozhodnuto o experimentálním ověřování jejich principů ve vybraných organizacích. Má se hlavně jednat o zvýšení samostatnosti a odpovědnosti podniků, ale to by nebylo nic nového. O tom byla řeč již mnohokrát, aniž by se cokoliv změnilo. Jedinou zajímavostí je zatím přenesení oprávnění k zahraničně obchodní činnosti na tyto organizace, bez mezičlánku oficiální Organizace zahraničního obchodu. Na státním devizovém monopolu, který je hlavní brzdou propojení československých výrobních podniků se světovým trhem, se sice nemění nic, ale je to alespoň malý krůček správným směrem.

A o nic více než právě o malý, velmi malý krůček se taky nejedná. To dokazuje i Husákovy zapřísahání, že základní principy socialismu, jako demokratický centralismus, společenské vlastnictví a plán nebudou dotčeny a že se v žádném případě nebudou zavádět tržní prvky do československého hospodářství. Jenže právě ony základní principy mají současný stav na svědomí a trh je to jediné, co může československé hospodářství zachránit. Takže onen náhlý obrát k pragmatismu zřejmě neznamená víc než slovní ulitbu novým pánům v Kremli, která má zachránit mocenské pozice nynějšího československého vedení.

RFE

DO ČESKOSLOVENSKA 1987

Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga, New Yorku a nebo z dalších míst USA. - 14. a 28. května, 11. a 25. června, 9. a 23. července, 6. a 20. srpna, 3. a 17. září.

Každý zájezd je na 16, 23 a nebo na 30 dní pobytu a může být prodloužen až na 90 dní.

Ceny letenek do Prahy a Bratislavy do konce dubna, z Chicaga 624 dol. do konce května 728 dol. a pak do 15. září 868 dol. Z New Yorku do konce května 618 dol. a pak 758 dol. Velmi výhodné ceny do Vídně - 649 až 729 dol.

V zimě za sluncem a příjemnou pohodou. Zájezdy na Floridu, na Havajské ostrovy, do Mexika, na Bahamy, Jamajku, Arubu a jiné Karibské ostrovy za velmi výhodné ceny.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvy vašich příbuzných z Československa.

Vyžádejte si podrobné informace u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 W. Cermak Road, Berwyn, IL 60402

Tel.: 312-749-1333 nebo 242-1512